

GRUNDIG

A	Product Fiche	
B	Supplier	GRUNDIG
C	Model Identifier	65 GOS 9896 Manhattan
D	Energy Efficiency Class	A
E	Visible screen size (diagonal) (cm/inch)	164 / 65
F	On mode average power consumption (W)	151
G	Annual Energy Consumption (kWh) * 1	220
H	Standby Power Consumption (W) * 2	0.45
I	Off mode Power Consumption (W)	N/A
J	Screen resolution	3840 x 2160
K	* 1: Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption depends on how the television is used.	
L	*2: When the TV is turned off with the remote control and no function is active.	
M	For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.	

Deutsch			
A	Produktdatenblatt	D	Energieeffizienzklasse
B	Lieferanten	E	Bildschirmdiagonale
C	Modellkennung	F	Leistungsaufnahme Betriebs (W)
G	Jährlicher Stromverbrauch (kWh) * 1		
H	Leistungsaufnahme Bereitschaft (W) * 2		
I	Leistungsaufnahme Ausgeschaltet (W)		
J	Maximale Auflösung		
K	* 1: Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf de Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.		
L	* 2: Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist.		
M	Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.		

Nederlands			
A	Productkaart	D	Energie-efficiëntieklasse
B	Leverancier	E	Zichtbare schermdiagonaal
C	Modelidentificatie	F	Elektriciteitsverbruik in de gebruiktoestand (W)
G	Jaarlijks energieverbruik (kWh) * 1		
H	Elektriciteitsverbruik in de slaapstand (W) * 2		
I	Elektriciteitsverbruik in de uitstand (W)		
J	Schermeresolutie		
K	* 1: Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt geb.		
L	* 2: Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zi.		
M	Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elekt.		

Dansk			
A	Datablad	D	Energieeffektivitetsklasse
B	Leverandør	E	Synlig skærmdiagonal
C	Model Identifier	F	Effektforbrug i tændt tilstand (W)
G	Årligt energiforbrug (kWh) * 1		
H	Effektforbruget i standbytilstand (W) * 2		
I	Effektforbruget i slukket tilstand (W)		
J	Skærmopløsning		
K	* 1: Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.		
L	* 2: Når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive.		
M	For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbeklædning.		

Svenska			
A	Informationsblad	D	Energieeffektivitetsklass
B	Leverantör	E	Synlig skärmdiagonal
C	Modellidentifikatore	F	Effektförbrukning i påläge (W)
G	Årligt energiförbrukning (kWh) * 1		
H	Effektförbrukning i standbyläge (W) * 2		
I	Effektförbrukning i frånläge (W)		
J	Skärmupplösning		
K	* 1: Energiförbrukning „XYZ“ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.		
L	* 2: När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.		
M	För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.		

Türkçe			
A	Ürün fişi	D	Enerji verimlilik sınıfı
B	Tedarikçi	E	Görünebilir ekran köşegeni
C	Model Tanımlayıcı	F	Açık modda güç tüketimi (W)
G	Yıllık enerji tüketimi (kWh) * 1		
H	Beklemede güç tüketimi (W) * 2		
I	Kapalı modda güç tüketimi (W)		
J	Ekran çözünürlüğü		
K	* 1: 365 gün boyunca günde 4 saat çalışan televizyonun tükettiği güç referans alınarak yılda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.		
L	* 2: Televizyon uzaktan ku manda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken.		
M	Nominal güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapağındaki etikete bakın.		

Italiano			
A	Scheda prodotto	D	Classe di efficienza energetica
B	Fornitore	E	Diagonale dello schermo visibile
C	Identificatore del modello	F	Consumo di energia in modo acceso (W)
G	Consumo annuo di energia (kWh) * 1		
H	Consumo di energia in modo stand-by (W) * 2		
I	Consumo di energia in modo spento (W)		
J	Risoluzione dello schermo		
K	* 1: Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.		
L	* 2: Quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni.		
M	Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.		

Norsk			
A	Produktinfo	D	Energieffektivitetsklasse
B	Leverandør	E	Synlig skjerm-diagonal
C	Modellidentifikator	F	Strømforbruk i på-modus (W)
G	Årlig energiforbruk (kWh) * 1		
H	Strømforbruk i sta (W) * 2		
I	Strømforbruk i off-modus (W)		
J	Skjermopløsning		
K	* 1: Energiforbruk XYZ kWh per år, strømforbruket er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.		
L	* 2: Når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv.		
M	For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.		

Hrvatski			
A	Podatkovni list proizvođača	D	Razred energetske učinkovitosti
B	Dobavljač	E	Diagonala vidljivog zaslona
C	Identifikator modela	F	Utrošak energije pri uključenosti (W)
G	Godišnji utrošak energije (kWh) * 1		
H	Utrošak energije u pripravnosti (W) * 2		
I	Utrošak energije pri isključenosti (W)		
J	Razlučivost zaslona		
K	* 1: Utrošak energije iznosi XYZ kWh godišnje na temelju utroška energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrošak energije ovisi će o tome kako se upotrebljava televizor.		
L	* 2: Kada se televizor isključi daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna.		
M	Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte naljepnicu na stražnjem pokrovu televizora.		

Français			
A	Fiche produit	D	Classe d'efficacité énergétique
B	Fournisseur	E	Diagonale d'écran visible
C	Identifiant du modèle	F	Consommation électrique en mode marche
G	Consommation d'énergie annuelle (kWh) * 1		
H	Consommation électrique en mode veille (W) * 2		
I	Consommation électrique en mode arrêt (W)		
J	Résolution de l'écran		
K	* 1: Consommation d'énergie de „XYZ“ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.		
L	* 2: Lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.		
M	La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.		

Español			
A	Ficha de producto	D	Clase de eficiencia energética
B	Proveedor	E	Diagonal visible de la pantalla
C	Identificador de modelo	F	Consumo de electricidad en modo encendido (W)
G	Consumo de energía anual (kWh) * 1		
H	Consumo de electricidad en espera (W) * 2		
I	Consumo de electricidad en modo apagado (W)		
J	Resolución de la pantalla		
K	* 1: Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.		
L	* 2: Cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa.		
M	För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.		

Suomi			
A	Tuoteseloste	D	Energiatohokkuusluokka
B	Tavarantoimittaja	E	Näkyvissä olevan kuvapinnan lävistäjä
C	Modellin tunnistite	F	Tehonkulutus päälle kytkettyinä -tilassa (W)
G	Vuotuinen energiankulutus (kWh) * 1		
H	Effektförbrukning i standbyläge (W) * 2		
I	Effektförbrukning i frånläge (W)		
J	Skärmupplösning		
K	* 1: Energiförbrukning „XYZ“ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.		
L	* 2: När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.		
M	För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.		

Română			
A	Fișa produsului	D	Clasa de eficiență energetică
B	Furnizor	E	Diagonala vizibilă a ecranului
C	Identificator de model	F	Puteerea consumată în modul activ (W)
G	Consumul anual de energie (kWh) * 1		
H	Puteerea consumată în modul st (W) * 2		
I	Puteerea consumată în modul oprit (W)		
J	Rezoluție ecran		
K	* 1: Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.		
L	* 2: Când televizorul este oprit cu telecomandă și nu este activă nicio funcție.		
M	Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.		